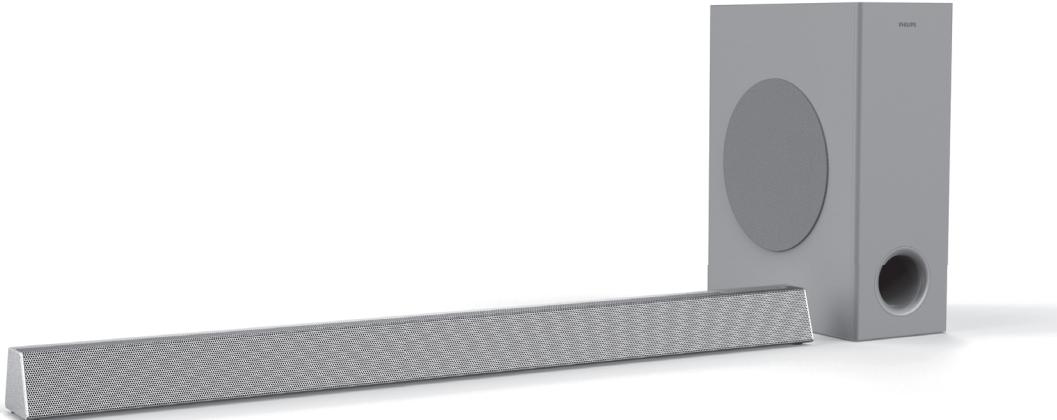


PHILIPS

Звукова
панель

HTL3325

Посібник користувача



Зареєструйте свій виріб та отримайте підтримку тут:
www.philips.com/welcome

Зміст

1 Важлива інформація	4	
Допомога та підтримка	4	
Безпека	4	
Догляд за виробом	5	
Турбота про навколошнє середовище	5	
Попередження Федеральної комісії зі зв'язку США (FCC) і заява IC для користувачів (тільки США і Канада)	6	
Відповідність	6	
2 Ваша звукова панель	7	
Головний блок	7	
Бездротовий сабвуфер	7	
Дистанційне керування	7	
Роз'єми	8	
Підготовка пульта дистанційного керування до роботи	9	
Встановлення	9	
3 Під'єднання	10	
Під'єднання до роз'єму HDMI (ARC)	10	
Під'єднання до оптичного роз'єму	10	
Під'єднання до роз'єму AUX	10	
З'єднання з джерелом живлення	11	
З'єднання в пару із сабвуфером	11	
4 Використання звукової панелі	12	
Увімкнення й вимкнення	12	
Автоматичний режим очікування	12	
Вибір режимів	12	
Виберіть ефект еквалайзера	12	
Регулювання гучності	13	
Функція Bluetooth	13	
Функція AUX / OPTICAL / HDMI ARC	13	
Функція USB	14	
5 Настінне кріплення	14	
6 Характеристики виробу	15	
7 Усунення несправностей	16	

1 Важлива інформація

Перш ніж використовувати виріб, прочитайте й візьміть до уваги всі інструкції. Якщо виріб буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватись.

Допомога та підтримка

Широкомасштабну підтримку шукайте в Інтернеті на веб-сайті www.philips.com/welcome, де можна:

- завантажити посібник користувача та короткий посібник;
- переглянути відеоінструкції (доступні лише для окремих моделей);
- отримати відповіді на поширені запитання (Питання та відповіді);
- надіслати нам запитання електронною поштою;
- послілкуватися в чаті з представником служби підтримки.

Дотримуйтесь інструкцій на сайті, щоб вибрати мову, а потім введіть номер моделі виробу.

Окрім того, можна звернутися до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Перш ніж звертатися із запитом, запишіть номер моделі й серійний номер виробу. Цю інформацію можна знайти на задній або нижній панелі виробу.

Безпека

Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.
- Оберігайте виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу виробу. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів.

- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також оберігайте від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо мережева вилка або штепельна розетка пристрою слугують для відключення пристрою від мережі, до них завжди має бути доступ.
- Акумулятор (комплект акумуляторів або вставлені акумулятори) слід оберігати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Перед грозою від'єднуйте виріб від розетки.
- Коли від'єднуете кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

Ризик короткого замикання або пожежі!

- Щоб переглянути позначення й норми живлення, див. типову табличку на тильній частині або дні виробу.
- Перш ніж під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

Ризик травмування або пошкодження виробу!

- У разі монтажу на стіні виріб необхідно надійно прикріпити до стіни відповідно до інструкцій з монтажу. Використовуйте лише настінний кронштейн із комплекту (за наявності). Неправильне кріплення до стіни може привести до нещасного випадку, травмування чи пошкодження. У разі виникнення запитань звертайтесь до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.
- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, перш ніж підключати його до електромережі, розпакуйте його і зачекайте, доки він нагріється до кімнатної температури.
- Частина виробу може бути виготовлено зі скла. Щоб уникнути травм і пошкоджень, користуйтесь виробом обережно.

Ризик перегрівання!

- Ніколи не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції.
- Слідкуйте, щоб штори або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

Ризик отруєння і забруднення

навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- УВАГА! Небезпека вибуху при неправильній заміні акумуляторів. Замініть тільки на такий самий акумулятор або еквівалентний тип.
- Якщо акумулятори розряджено або Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, іх слід вийняти.
- Акумулятори містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Ризик проковтування акумуляторів!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею таблеткового типу, яку можна легко проковтнути. Завжди тримайте акумулятори в недоступному для дітей місці! Якщо акумулятор проковтнути, він може спричинити серйозне травмування або смерть. Протягом двох годин після ковтання акумулятора можуть виникнути серйозні внутрішні опіки.
- Якщо ви підозрюєте, що хтось проковтнув акумулятор або він потрапив в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.
- У разі заміни акумулятора завжди зберігайте усі нові та використані акумулятори в недоступному для дітей місці. Замінивши акумулятор, надійно закривайте відсік для акумулятора.
- Якщо відсік акумулятора неможливо повністю закрити, не використовуйте пристрій. Зберігайте в недоступному для дітей місці та зверніться до виробника



Цей виріб є пристроєм КЛАСУ II з подвійною ізоляцією; захисне заземлення відсутнє.

Догляд за виробом

Чистьте виріб лише ганчіркою із мікроволокна.

Турбота про навколишнє середовище

Утилізація старого виробу й акумулятора



Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.



Цей символ на продукті означає, що на виріб поширюються умови Європейської директиви 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить акумулятори, на які поширюється Європейська директива 2013/56/EU, які не можна утилізувати разом зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтесься про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електрических виробів, а також акумуляторів. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не викидайте виріб і акумулятори зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів та акумуляторів допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Витягнення одноразових акумуляторів

Щоб витягнути одноразові акумулятори, див. розділ встановлення акумуляторів.

Попередження

Федеральної комісії зі зв'язку США (FCC) і заява

ІС для користувачів

(тільки США і Канада)



ІНФОРМАЦІЯ ФЕДЕРАЛЬНОЇ КОМІСІЇ ЗІ ЗВ'ЯЗКУ США (FCC)

Попередження!

- Це обладнання має бути встановлено й працювати на відстані принаймні 20 см між випромінювачем і вашим тілом
- Зміни або модифікації, не схвалені стороною, яка відповідає за дотримання вимог, можуть позбавити користувача права керувати обладнанням.

ПРИМІТКА: це обладнання було випробувано і виявлено, що воно відповідає обмеженням для цифрових пристрій класу В відповідно до частини 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Ці обмеження призначенні для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод під час встановлення в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує і може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо його не встановлено і воно не використовується відповідно до інструкцій виробника, воно може викликати шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Однак немає ніякої гарантії, що перешкоди не виникнуть в окремих випадках встановлення. Якщо це обладнання викликає шкідливі перешкоди для приймання радіо- або телесигналу, які можна визначити шляхом вимкнення й увімкнення обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити завади за допомогою одного або кількох таких заходів:

- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антenu.
- Збільште відстань між обладнанням і приймачем.
- Підключіть обладнання до розетки в мережі, яка відрізняється від тієї, до якої підключено приймач.
- Зверніться до постачальника або досвідченого радіо/телеамайстра.

Цей пристрій містить передавач(-и)/приймач(-и), які звільнені від ліцензії та відповідають вимогам ліцензії RSS Міністерства інновацій, науки й економічному розвитку Канади. Дія виконується за таких двох умов:

1. Цей прилад не має викликати шкідливі перешкоди.
2. Цей пристрій має приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть викликати збої в роботі пристрою.

Відповідність

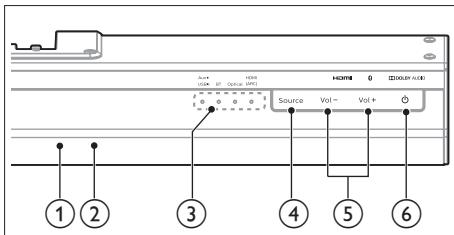
Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод. Цим самим MMD Hong Kong Holding Limited заявляє, що цей виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU. Ви можете знайти Заяву про відповідність на www.p4c.philips.com.

2 Ваша звукова панель

Вітаємо з придбанням і ласкаво просимо до Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою Philips, зареєструйте виріб за адресою www.philips.com/welcome.

Головний блок

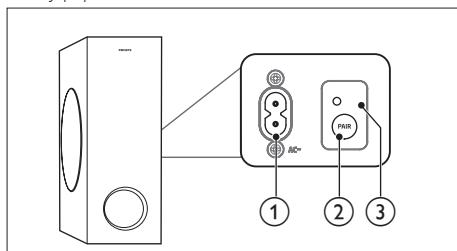
У цьому розділі наведено огляд головного блоку.



- ① **Датчик пульта дистанційного керування**
- ② **Індикатор режиму очікування**
Світиться, коли звукова панель перебуває в режимі очікування.
- ③ **Світлодіодний індикатор звукової панелі**
 - **Aux / USB:** світиться коли звукова панель перебуває в режимі Aux. Блимає, коли звукова панель перебуває в режимі USB.
 - **BT:** світиться коли звукова панель перебуває в режимі Bluetooth.
 - **Optical:** світиться коли звукова панель перебуває в режимі оптичного з'єднання.
 - **РОЗ'ЄМ HDMI (ARC):** світиться коли звукова панель перебуває в режимі з'єднання HDMI ARC.
- ④ **Source**
Виберіть джерело вхідного сигналу для звукової панелі.
- ⑤ **Vol+/Vol- (Гучність)**
Збільшення або зменшення гучності.
- ⑥ **⊕ (Режим очікування)**
Увімкніть звукову панель або перемкніть її в режим очікування.

Бездротовий сабвуфер

У цьому розділі наведено огляд бездротового сабвуфера.



- ① **Розетка змінного струму**
Під'єднання до джерела живлення.
- ② **Кнопка PAIR (з'єднання в пару)**
Натисніть, щоб перейти в режим з'єднання в пару для сабвуфера.
- ③ **Індикатор сабвуфера**
 - Індикатор світиться, коли живлення увімкнено.
 - Під час бездротового з'єднання між сабвуфером та основним пристроєм індикатор швидко блимає помаранчевим кольором.
 - Коли встановлено з'єднання, індикатор світиться помаранчевим кольором.
 - У разі помилки з'єднання індикатор повільно блимає помаранчевим кольором.

Дистанційне керування

У цьому розділі наведено огляд пульта дистанційного керування.

- ① **⊕ (Режим очікування)**
Увімкніть звукову панель або перемкніть її в режим очікування.
- ② **🔇 (Mute – Вимкнення звуку)**
Вимкнення звуку або відновлення гучності.
- ③ **◀▶ (Далі/назад)**
Перехід до попередньої або наступної композиції в режимі USB/BT.

④ ►|| (Відтворення/пауза)

Початок, пауза або відновлення відтворення в режимі USB/BT.

⑤ Vol+/Vol- (Гучність)

Збільшення або зменшення гучності.

⑥ Кнопки джерела живлення

Aux: перемикання аудіоджерела на MP3-з'єднання (роз'єм 3,5 мм).

BT/PAIR: перемикання в режим Bluetooth. Натисніть і утримуйте, щоб активувати функцію з'єднання в режимі Bluetooth або вимкнути з'єднаний Bluetooth-пристрій.

Optical: перемикання аудіоджерела на оптичне з'єднання.

HDMI ARC: перемикання джерела на з'єднання HDMI ARC.

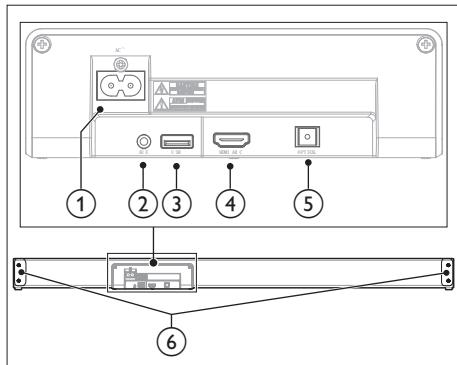
USB: перемикання в режим USB.

⑦ EQ

Виберіть ефект еквалайзера.

Роз'єми

У цьому розділі подано огляд роз'ємів на звуковій панелі.



① AC~

Під'єднання до джерела живлення.

② AUX

Аудіовхід, наприклад, від MP3-програвача (3,5-мм роз'єм).

③ USB

- Аудіовхід з USB-накопичувача.
- Оновлення програмного забезпечення цього виробу.

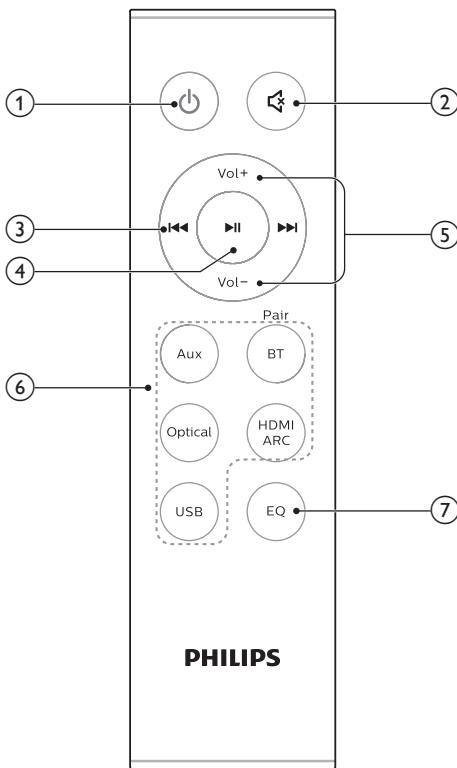
④ РОЗ'ЄМ HDMI (ARC)

Під'єднання до входу HDMI на телевізорі.

⑤ OPTICAL

Під'єднання до оптичного аудіовиходу на телевізорі або цифровому пристрої.

⑥ Гнізда для настінного кронштейна

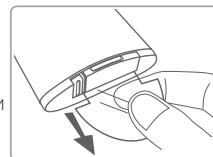


Підготовка пульта дистанційного керування до роботи

- Пульт дистанційного керування в комплекті дозволяє керувати пристроєм на відстані.
- Навіть якщо пульт дистанційного керування працює в робочому діапазоні 19,7 м, його робота може бути неможлива за наявності будь-яких перешкод між пристроею і пультом дистанційного керування.
- Якщо пульт дистанційного керування працює поряд з іншими виробами, які генерують інфрачервоне випромінювання, або якщо інші пристрой дистанційного керування, що генерують інфрачервоне випромінювання, використовуються поряд з пристроею, він може працювати неправильно. І навпаки – інші продукти можуть працювати неправильно.

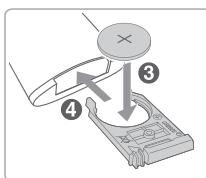
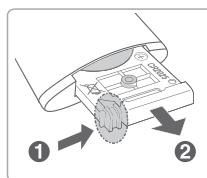
Використання вперше:

Пристрій має попередньо встановлений літієвий акумулятор CR2025. Витягніть захисний ярлик, щоб акумулятори пульта дистанційного керування працювали.



Замініть акумулятор пульта дистанційного керування

- Для роботи пульта дистанційного керування потрібен літіевий акумулятор CR2025, 3 В.
- Посуньте язичок збоку акумуляторного відсіку в його напрямку.
- Тепер витягніть відсік для акумуляторів з пульта дистанційного керування.
- Витягніть старий акумулятор. Вставте новий акумулятор CR2025 в акумуляторний відсік, правильно розміщуючи поляси (знаки +/−).
- Вставте акумуляторний відсік назад у пульт дистанційного керування.



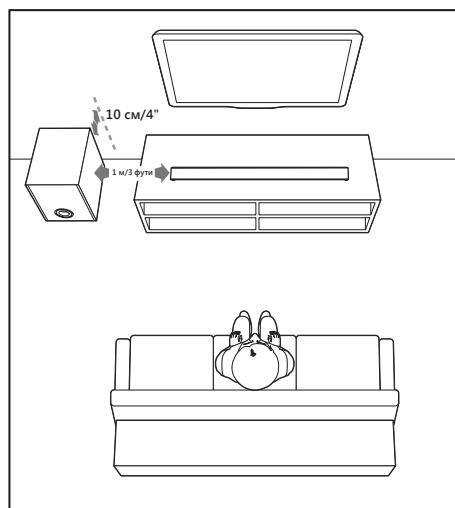
Запобіжні заходи щодо акумуляторів

- Якщо пульт дистанційного керування не буде використовуватися протягом тривалого часу (понад місяць), витягніть акумулятор з пульта дистанційного керування, щоб запобігти його витіканню.
- Якщо акумулятори протекли, витрійте протікання всередині акумуляторного відсіку і замініть батарею на нові.
- Не використовуйте інші акумулятори, окрім визначених виробником.
- Не нагрівайте і не розбирайте акумулятори.
- Ніколи не кидайте їх у вогонь або воду.
- Не переносять і не зберігайте акумулятори разом з іншими металевими предметами. Це може привести до короткого замикання, протікання або вибуху акумуляторів.
- Ніколи не заряджайте акумулятор, якщо його тип не передбачає перезаряджання.

Встановлення

Розміщуйте сабвуфер на відстані щонайменше 1 м від головного блока і 10 см від стіни.

Для забезпечення найкращих результатів встановлюйте сабвуфер так, як зображенено нижче.



3 Під'єднання

У цьому розділі подано інформацію про під'єднання й налаштування звукової панелі до телевізора та інших пристрій. Щоб дізнатися про основні під'єднання звукової панелі й аксесуарів, див. короткий посібник.

Примітка

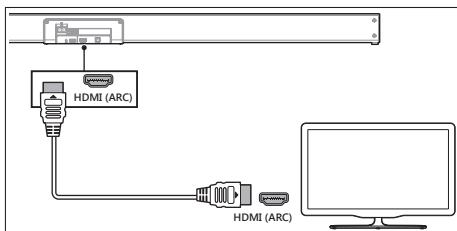
- Ваш телевізор повинен підтримувати функцію HDMI-CEC і ARC. Функції HDMI-CEC і ARC повинні бути в режимі On.
- Способ налаштування HDMI-CEC і ARC може відрізнятися залежно від телевізора. Щоб дізнатися більше про функцію ARC, перегляньте посібник користувача свого телевізора.
- Функцію ARC підтримують тільки HDMI 1.4 сумісні кабелі.

Примітка

- Щоб переглянути позначення й норми живлення, див. типову таблицю на тильній частині або дні виробу.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрой від'єднано від розеток.

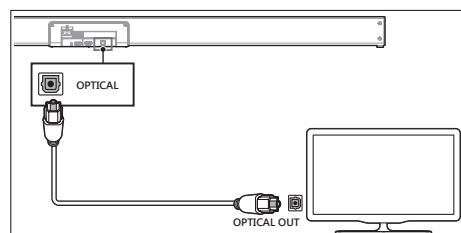
Під'єднання до роз'єму HDMI (ARC)

Ваша звукова панель підтримує HDMI з реверсивним звуковим каналом (ARC). Якщо телевізор підтримує з'єднання HDMI ARC, можна прослуховувати аудіо з телевізора через цей виріб за допомогою кабелю HDMI.



- За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT (ARC)-TO TV** на звуковій панелі із роз'ємом **HDMI ARC** на телевізорі.
 - Буде показано параметри **HDMI ARC** на телевізорі може мати різні позначення. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.
- На телевізорі увімкніть операції HDMI-CEC. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.

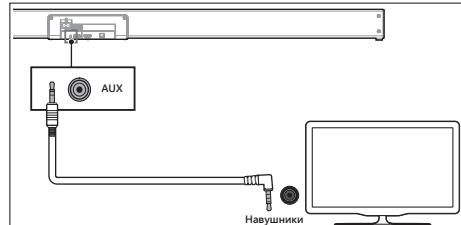
Під'єднання до оптичного роз'єму

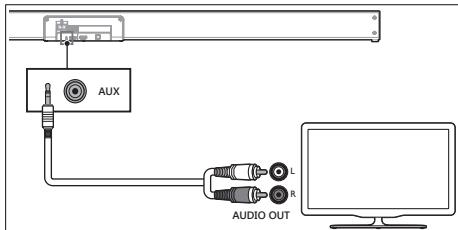


- За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL** на звуковій панелі із роз'ємом **OPTICAL OUT** на телевізорі або іншому пристрой.
 - Цифровий оптичний роз'єм може мати позначення **SPDIF** або **SPDIF OUT**.

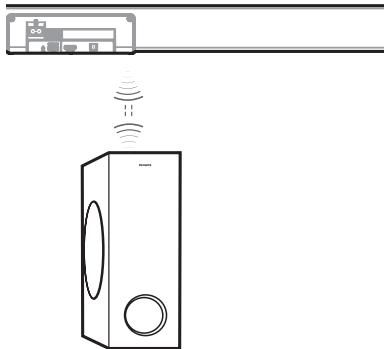
Під'єднання до роз'єму AUX

- За допомогою аудіокабеля 3,5 мм – 3,5 мм (входить у комплект) з'єднайте роз'єм навушників телевізора з роз'ємом **AUX** на пристрой.





- За допомогою аудіокабеля RCA – 3,5 мм (не входить у комплект) з'єднайте роз'єм аудіовиходу телевізора з роз'ємом AUX на пристрії.



З'єднання з джерелом живлення

- Перш ніж під'єднувати кабель мережі змінного струму, переконайтесь, що ви виконали всі інші з'єднання.
- Ризик пошкодження виробу!**
Переконайтесь, що напруга живлення відповідає напрузі, яку надруковано на задній або нижній стороні пристрію.
- Під'єднайте мережевий кабель до розетки змінного струму пристрою, а потім до мережової розетки.
- Під'єднайте мережевий кабель до розетки змінного струму сабвуфера, а потім до розетки.

З'єднання в пару із сабвуфером

Автоматичне з'єднання в пару

Під'єднайте звукову панелі і сабвуфер до мережевих розеток, а потім натисніть на пристрії або пульті дистанційного керування, щоб перемкнути пристрій у режим **ON**.

Сабвуфер і звукова панель з'єднаються в пару автоматично.

- Коли сабвуфер з'єднаний зі звуковою панеллю, на сабвуфері швидко світиться індикатор **З'єднання в пару**.
- Коли сабвуфер з'єднаний зі звуковою панеллю, на сабвуфері постійно світиться відповідний індикатор.
- Не натискайте кнопку **Pair** (З'єднання в пару) на задній панелі сабвуфера, за винятком з'єднання в пару вручну.

З'єднання в пару вручну

Якщо від бездротового сабвуфера немає звуку, вручну з'єднайте сабвуфер у пару.

- Знову від'єднайте обидва пристрії від розеток, а потім знову підключіть їх через 3 хвилини.
- Натисніть і утримуйте протягом декількох секунд кнопку **З'єднання в пару** на задній панелі сабвуфера.
 - Індикатор з'єднання в пару на сабвуфері буде швидко блимяти.
- Потім натисніть на пристрії або пульти дистанційного керування кнопку **ON**, щоб увімкнути пристрій.
 - У разі вдалого з'єднання на сабвуфері постійно світиться індикатор **З'єднання в пару**.
- Якщо індикатор пари продовжує блимати, повторіть кроки 1–3.

Порада

- Сабвуфер має перебувати в межах 6 м від звукової панелі на відкритому просторі (чим ближче, тим краще).
- Усуньте всі предмети між сабвуфером і звуковою панеллю.
- Якщо бездротове з'єднання надалі не працює, перевірте, чи ніщо не спричиняє завади або сильні перешкоди (наприклад, перешкоди від електронного пристроя) навколо місця розташування. Усуньте ці завади або сильні перешкоди й повторіть описані вище дії.
- Якщо основний блок не під'єднано до сабвуфера і він перебуває в режимі **ON**, блимача індикатор живлення пристрію.

4 Використання звукової панелі

У цьому розділі подано інформацію про відтворення аудіо на звуковій панелі з під'єднаних пристройів.

Перед використанням

- Виконайте потрібні під'єднання, описані в короткому посібнику або посібнику користувача.
- Виберіть на звуковій панелі відповідне джерело сигналу для інших пристроїв.

Увімкнення й вимкнення

- Коли пристрій вперше під'єднати до мережевої розетки, він перебуватиме в режимі очікування (STANDBY). Загориться індикатор режиму очікування.
- Натисніть на пристрой кілька разів кнопку  , щоб увімкнути або вимкнути основний блок.
- Від'єднайте вилку від розетки, якщо ви хочете, щоб повністю вимкнути пристрій.
- Якщо під'єднано телевізор або зовнішній пристрій (тільки для роз'єму AUX), виріб автоматично увімкнеться при увімкненні телевізора або зовнішнього пристроя.

Автоматичний режим очікування

Пристрій автоматично переходить у режим очікування приблизно через 15 хвилин, якщо телевізор або зовнішній блок від'єднано або вимкнено.

- Щоб повністю вимкнути пристрій, витягніть мережевий штекер із розетки.
- Щоб зекономити енергію, від'єднуйте пристрій повністю, коли він не використовується.

Вибір режимів

1 Натисніть на пристрой кілька разів кнопку **Source** або натисніть на пульти дистанційного керування кнопку **Aux**, **Optical**, **HDMI ARC**, **BT/PAIR**, **USB** , щоб вибрати потрібний режим.

→ Індикатор на звуковій панелі покаже, який режим наразі увімкнено.

- **Aux / USB**: світиться коли звукова панель перебуває в режимі Aux. Блимає, коли звукова панель перебуває в режимі USB.
- **BT**: світиться коли звукова панель перебуває в режимі Bluetooth.
- **Optical**: світиться коли звукова панель перебуває в режимі оптичного з'єднання.
- **РОЗ'ЄМ HDMI (ARC)**: світиться коли звукова панель перебуває в режимі з'єднання HDMI ARC.

Виберіть ефект еквалайзера

Виберіть попередньо встановлені звукові режими відповідно до відео або музики.

1 Натисніть на пристрой кілька разів кнопку **EQ** щоб вибрати потрібний встановлений ефект еквалайзера.

→ Усі світлодіоди світяться протягом 0,5 секунди. Це означає, що ви увійшли в меню вибору еквалайзера.

→ Світлодіоди світяться 3 секунди відповідно до поточного режиму еквалайзера таким чином:

- **(Movie – Кіно)**
рекомендовано для перегляду фільмів
- • **(Music – Музика)**
рекомендовано для прослуховування музики
- • • **(News – Новини)**
рекомендовано для прослуховування новин

→ Натисніть на пристрой кілька разів кнопку **EQ**, щоб перемкнутися між режимами.

Регулювання гучності

- Натисніть кнопку **Vol+/Vol-** (Гучність), щоб постійно збільшити або зменшити гучність.
 - Щоб вимкнути звук, натисніть  (**Mute – Вимкнення звуку**).
 - Щоб відновити звук, натисніть  (**Mute – Вимкнення звуку**) ще раз або натисніть **Vol+/Vol-** (Гучність).

Примітка: під час регулювання гучності світлодіодний індикатор стану швидко блиминатиме. Коли гучність досягне максимального/мінімального значення, індикатор стану блимине один раз.

Функція Bluetooth

Увімкніть Bluetooth і під'єднайте звукову панель до пристрою Bluetooth (наприклад, iPad, iPhone, iPod touch, телефону Android або ноутбука), а потім через динаміки на звуковій панелі слухайте аудіофайли, які зберігаються на пристрой.

Що вам потрібно?

- Пристрій Bluetooth із підтримкою профілю Bluetooth A2DP, AVRCP, а також версією Bluetooth 4.2 або вище.
- Максимальний робочий діапазон між звуковою панеллю і пристріем Bluetooth становить приблизно 10 метрів.

- Натисніть на пристрой кілька разів кнопку **Source** або натисніть на пульті дистанційного керування кнопку **BT**, щоб увімкнути на звуковій панелі режим Bluetooth.
 - Загориться індикатор Bluetooth.
- На пристрой Bluetooth увімкніть Bluetooth знайдіть і виберіть **PHILIPS HTL3325** щоб установити з'єднання (див. посібник користувача пристроя Bluetooth про те, як увімкнути Bluetooth).
 - Під час з'єднання загориться індикатор Bluetooth.
- Зачекайте, поки ви не почуете голосову підказку від звукової панелі.
 - У разі успішного з'єднання блакитний індикатор Bluetooth світитиметься постійно.

- Виберіть і відтворіть аудіофайли або музику на пристрой Bluetooth.

- Якщо під час відтворення телефонують, відтворення музики призупиняється. Відтворення відновлюється після завершення виклику.
- Якщо ваш пристрой Bluetooth підтримує профіль AVRCP, на пульти дистанційного керування можна натиснути  / , щоб перейти до композиції або натиснути , щоб призупинити/продовжити відтворення.

- Щоб вийти з режиму Bluetooth, виберіть інше джерело.

- Коли повернется в режим Bluetooth, з'єднання Bluetooth залишається активним.

Примітка

- Передача музики може перериватися через перешкоди між пристроею і звуковою панеллю, як-от стіна, металевий корпус, який покриває пристрій, чи інші пристрой поблизу, які працюють на тій самій частоті.
- Щоб з'єднати цей виріб з іншим пристроею Bluetooth, натисніть та утримуйте **BT/PAIR** на пульти дистанційного керування для від'єднання під'єднаного пристроя Bluetooth.

Функція AUX / OPTICAL / HDMI ARC

Переконайтесь, що пристрій під'єднано до телевізора або аудіопристрою.

- Натисніть на пристрой кілька разів кнопку **Source** або натисніть на пульті дистанційного керування кнопку **Aux, Optical, HDMI ARC**, щоб вибрати потрібний режим.
- Керуйте безпосередньо функціями відтворення свого аудіопристрою.
- Натисніть на пристрой кілька разів кнопку **VOL +/-**, щоб налаштувати гучність до потрібного рівня.

■ Порада

- Якщо в режимі OPTICAL/HDMI ARC немає виходу звуку з пристрою, а індикатор стану блимає, можливо, вам потрібно увімкнути **PCM** або **Dolby Digital** Вихід сигналу на вихідному пристрої (наприклад, телевізор, програвач DVD або Blu-ray).

Функція USB

Прослуховуйте аудіо з USB-накопичувача, як-от MP3-програвача і флеш-пам'яті USB тощо.

1 Вставте USB-пристрій.

2 Натисніть на пристрій кілька разів кнопку **Source** або натисніть на пульті дистанційного керування кнопку **USB**, щоб вибрати режим **USB**.

3 Під час відтворення:

Кнопка Дія

- | | |
|---------|--|
| ▶ II | Початок, пауза або відновлення відтворення. |
| ◀◀ / ▶▶ | Перехід до попередньої або наступної композиції. |

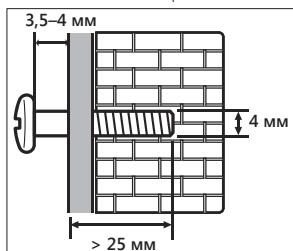
5 Настінне кріплення

■ Примітка

- Неправильне кріплення до стіни може привести до нещасного випадку, травмування чи пошкодження. У разі виникнення запитань звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.
- Встановлюйте кронштейн на стіну, яка здатна витримати вагу виробу і настінного кріплення.
- Перед тим як кріпiti цей виріb до стіни, вам не потрібно знімати чотири гумові ніжки внизу звукової панелі, інакше ви не зможете закріпити їх назад.

Довжина/діаметр гвинтів

Залежно від типу настінного кріплення звукової панелі завжди використовуйте гвинти відповідної довжини й діаметра.



Перегляньте малюнок у короткому посібнику, як закріпити звукову панель до стіни.

- 1) Просвердліть два отвори на стіні.
- 2) Закріпіть дюбелі й гвинти в отворах.
- 3) Повісьте звукову панель на кріпильні гвинти.

6 Характеристики виробу

Примітка

- Технічні характеристики і дизайн можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

Bluetooth / Бездротові з'єднання

- Профілі Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Версія Bluetooth: 4.2 + EDR
- Частотний діапазон/вихідна потужність: 2402–2480 МГц / ≤ 5 дБм
- Бездротовий діапазон частот 2.4 Г: 2400–2483 МГц
- Бездротова максимальна потужність 2.4 Г: 6 дБм

Головний блок

- Живлення: 100–240 В~ 50/60 Гц
- Максимальна вихідна потужність динаміка: 25 Вт x 4 + 50 Вт x 2
- Споживана потужність: 25 Вт
- Споживна потужність у режимі очікування: < 0,5 Вт
- USB: 5 В == 500 мА
- Частотна характеристика: 120 Гц – 20 КГц
- Чутливість аудіовходу (AUX): 500 мВ
- Опір динаміків: 8 Ω x 2 + 4 Ω
- Габарити (Ш x В x Г): 950 x 67,3 x 81,7 мм
- Вага: 2,2 кг
- Робоча температура: 0–45°C

Сабвуфер

- Живлення: 100–240 В~, 50–60 Гц
- Вихідна потужність: 100 Вт
- Споживана потужність: 25 Вт
- Споживана потужність у режимі очікування: < 0,5 Вт
- Частотна характеристика: 40–120 Гц
- Опір: 3 Ом
- Габарити (Ш x В x Г): 150 x 412 x 310 мм
- Вага: 5,4 кг
- Робоча температура: 0–45°C

Дистанційне керування

- Відстань/кут: 6 м/30°
- Тип акумулятора: CR2025

Підтримувані формати аудіо

- HDMI ARC**
Dolby Digital, LPCM 2ch
- OPTICAL**
Dolby Digital, LPCM 2ch
- BLUETOOTH**
SBC
- USB**
MP3, WAV, WMA

7 Усунення несправностей



Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом.
Ніколи не знімайте корпус цього виробу.

Щоб зберегти гарантію, ніколи не намагайтесь відремонтувати виріб самостійно.

Якщо під час використання цього виробу виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, перегляньте наведені нижче поради.

Якщо проблему не вдалося розв'язати, отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Немає живлення

- Перевірте, чи кабель змінного струму пристрою під'єднано належним чином.
- Перевірте живлення розетки.
- Натисніть кнопку режиму очікування на пульті ДК або звукової панелі, щоб увімкнути її.

Немає звуку

- Збільште гучність. Натисніть кнопку збільшення гучності на пульті дистанційного керування або на панелі.
- Натисніть MUTE (вимкнення звуку) на пульті дистанційного керування, щоб перевіритися, що звук на панелі не увімкнено.
- Натисніть кнопку джерела, щоб вибрати інше джерело вхідного сигналу.
- Якщо немає звуку під час використання будь-якого з цифрових входів:
 - Спробуйте налаштувати вихід телевізора на PCM або
 - під'єднайте безпосередньо до вашого Blu-ray/іншого джерела, оскільки деякі телевізори не передають цифрове аудіо.
- На телевізорі може бути встановлено змінний аудіовихід. Переконайтесь, що для параметра аудіовихід встановлено значення FIXED (фіксований) або STANDARD (стандартний), а не VARIABLE (змінний). Щоб дізнатися більше, перегляньте посібник користувача свого телевізора.

- Якщо ви використовуєте Bluetooth, переконайтесь, що гучність на вихідному пристрої увімкнено, а пристрій не вимкнено.

Пульт дистанційного керування не працює

- Перед тим як натиснути будь-яку кнопку вибору функції, спочатку виберіть відповідне джерело.
- Зменште відстань між пультом дистанційного керування і пристроєм.
- Встановіть акумулятори, правильно розміщуючи полюси (знаки +/−).
- Замініть акумулятор.
- Спрямуйте пульт дистанційного керування на приймач на передній панелі пристроя.

Я не можу знайти назву цього пристрою Bluetooth на моєму пристрої Bluetooth

- Переконайтесь, що на пристрої Bluetooth увімкнено функцію Bluetooth.
- Повторно з'єднайте в пару пристрой Bluetooth.

Для економії енергії відповідно до однієї з вимог ЕРІІ система автоматично вимикається через 15 хвилин, якщо не виконується жодних операцій.

- Якщо рівень зовнішнього вхідного сигналу пристрою занизький, пристрій автоматично вимкнеться через 15 хвилин. Збільште рівень гучності зовнішнього пристроя.

Сабвуфер перебуває в режимі очікування або індикатор сабвуфера не світиться

- Від'єднайте шнур живлення від мережі і підключіть його знову через 3 хвилини, щоб перевантажити сабвуфер.



Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать Bluetooth SIG, Inc.

Терміни HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface і логотип HDMI є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками компанії HDMI Licensing Administrator, Inc.

Виробляється за ліцензією Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio і символ подвійної літери D є торговими марками Dolby Laboratories.

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N. V. і використовуються за ліцензією. Цей виріб було виготовлено і продано під відповідальністю компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій, і MMD Hong Kong Holding Limited є гарантом щодо цього виробу.

